

ÜBUNGSBERICHT AGES PROBENAHMEÜBUNG

NÖ Oberflächenwasserproben

6. Oktober bis 14. Oktober 2025



Symbolfoto "Oberflächenwasserprobenahme" – Foto IVW4 2025

Erstellt durch:
Amt der NÖ Landesregierung
Abteilung Feuerwehr und Zivilschutz
Markus Gassner, M.Sc.
Langenlebarner Straße 106
3430 Tulln

16. Oktober 2025

Allgemein

Die Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit (AGES) hat das Land Niederösterreich gemeinsam mit den Bundesländern Burgenland und Wien mit Schreiben vom 10. Juni 2025 zu einer Probenahmeübung mit anschließender Messung der Proben eingeladen.

Für Niederösterreich wurde die Entnahme von etwa 20 Oberflächenwasserproben gemäß dem Probenahmeplan durch die Abteilung Wasserwirtschaft des Amtes der NÖ Landesregierung festgelegt. Im Vorfeld hat die Abteilung Feuerwehr und Zivilschutz des Amtes der NÖ Landesregierung eine Evaluierung der festgelegten Probenahmestellen mit Fotodokumentation und geografischer Positionsbestimmung durchgeführt. Ebenso wurden die notwendigen Probenahmeberichte, Probenbegleitschreiben und Probenetiketten vorbereitet.

Die Verteilung der Dokumente sowie die Einteilung und Koordination der Probenehmerinnen und Probenehmer erfolgen abschließend durch die zentrale Gewässeraufsicht der Abteilung Wasserwirtschaft.

Der Messteil der AGES Wien wurde auf den 15. Oktober 2025 festgelegt.

Die Probenziehung wurde von den dezentralen Gewässeraufsichtsorganen und einem Gewässeraufsichtsorgan der zentralen Gewässeraufsicht vom 6. bis zum 9. Oktober 2025 durchgeführt. Die zentrale Sammlung der Proben erfolgte bis zum 13. Oktober 2025 bei der Abteilung Feuerwehr und Zivilschutz. Diese führte auch die Anlieferung der Proben zur AGES Wien am 14. Oktober 2025 durch.

Vorgaben durch den bundesweiten Probenahmeplan¹

"Um im Fall einer großräumigen radioaktiven Kontamination, wie sie etwa als Folge eines Unfalls in einem grenznahen Kernkraftwerk auftreten kann, einen hohen und zielgerichteten Schutz der Bevölkerung sicherstellen zu können, sind insbesondere folgende Aufgaben zu erfüllen:

Messungen und Messdatenübermittlung bei groß- und kleinräumiger radioaktiver Kontamination. Erarbeitet von der SKKM Fachgruppe Strahlenschutz - Arbeitsgruppe Proben: Wien, September 2023

¹ Auszug aus: Probenahmeplan - Organisation und Durchführung von Probenahmen, Probentransport,

- schnelle Erfassung der radiologischen Situation (Ausdehnung und Höhe der Kontamination);
- schnelle Abschätzung der zu erwartenden Bevölkerungsdosen;
- Einstufung der Situation in eine der drei Gefährdungslagen durch die zuständigen Bundesbehörden;
- Entscheidung, ob und welche Schutzmaßnahmen zu setzen sind;
- Überprüfung der ergriffenen Schutzmaßnahmen, insbesondere durch Ermittlung der Lebensmittel- und Futtermittelkontamination.

Um diese Aufgaben erfüllen zu können, sind im Notfall möglichst rasch verschiedene Umwelt- und Lebensmittelproben zu ziehen und auf ihren Radioaktivitätsgehalt zu untersuchen.

Die Ziehung von Oberflächenwasser-Proben hat in der Regel nur dann zu erfolgen, wenn ein direkter Eintrag aus einer kerntechnischen Anlage in Gewässer erfolgt, die im Einzugsgebiet österreichischer Gewässer liegen. Zurzeit könnten Donau, Rhein, March und Thaya davon betroffen sein.

Durchführung der Probenahme

- Fließgewässer:
 - Die Probenahme darf nicht an Stellen mit stehendem Wasser (Sedimentation) oder mit sehr hoher Fließgeschwindigkeit (Aufwirbelung des Sedimentes) erfolgen. Das Wasser soll nicht direkt von der Oberfläche, sondern aus einer Tiefe von etwa 10 bis 30 cm entnommen werden. Bei Stichproben soll die Gesamtprobenmenge 1 Liter betragen.
- Stehende Gewässer:
 - Das Wasser soll nicht direkt von der Oberfläche, sondern aus einer Tiefe von etwa 10 cm bis 30 cm entnommen werden. Die Gesamtprobenmenge soll 1 Liter betragen.
- Empfohlenes Material:
 - 1 Probengefäß 1 Liter,1 Teleskopgestänge mit Schöpfbecher und 1 Plastiktrichter

NÖ Probenzahlen für Oberflächenwässer (stark betroffen) nach Gefährdungslagen:

- Gefährdungslage 0: 7 Proben (einmalige Probenziehung)
- o Gefährdungslage 1: 7 Proben (einmalige Probenziehung)
- Gefährdungslage 2: 7 Proben (einmalige Probenziehung)

Die Zuständigkeit für die Entnahme von Proben aufgrund des gegenständlichen Probenahmeplans sowie für den Transport der Proben zu den Messstellen liegt bei den Bundesländern. In den Notfallplänen der Länder sind Regelungen für diese Aufgaben festzuhalten. Für Proben aus routinemäßigen Überwachungsprogrammen des Bundes (zum Beispiel: Aerosolproben aus dem laborgestützten Überwachungsnetz) bleibt jedoch auch im Notfall die Zuständigkeit bei den durchführenden Organisationen (AGES).

Die Messstellen der AGES haben die Ergebnisse an die zuständigen Behörden zu übermitteln. Anhand dieser Messwerte erfolgt eine Evaluierung der Lage, gegebenenfalls mit der Hilfe von Entscheidungshilfesystemen.

Darauf basierend werden von der zuständigen Behörde (BMLUK unter Einbeziehung des BMASGPK) erforderlichenfalls weitere Schutzmaßnahmen festgelegt bzw. Schutzmaßnahmen angepasst oder aufgehoben. [...]"

Übungsverpflichtung

Gemäß § 119 des Strahlenschutzgesetzes 2020 sind die für die Erstellung von Notfallplänen zuständigen Behörden dazu verpflichtet, in angemessenen Zeitabständen Notfallübungen abzuhalten, zu evaluieren und zu dokumentieren. Gemäß § 7 Interventionsverordnung 2020 sind bei Notfallübungen die Zusammenarbeit der bei der Durchführung von Schutzmaßnahmen beteiligten Personen und Organisationen sowie der Einsatz von organisatorischen und technischen Mitteln unter möglichst realistischen Bedingungen zu üben und auf Schwachstellen zu überprüfen.

Vorgaben für die Probenahme im Übungsbetrieb

- Die Probenahmeübung hat auf den Vorgaben des Gesamtstaatlichen Probenahmeplans zur Organisation und Durchführung von Probenahmen, Probentransport, Messungen und Messdatenübermittlung bei groß- und kleinräumiger radioaktiver Kontamination (SKKM 2023) zu basieren.
- Die Probennahme für alle 20 NÖ Probenahmeorte für Oberflächenwasser (Hauptund Nebenprobenahmeorte) ist von der Abteilung Wasserwirtschaft des Amtes der NÖ Landesregierung zu organisieren bzw. koordinieren.
- Die Probenahme ist mit dem Probenbegleitblatt zu dokumentieren.
- Material und Fahrzeuge sind von den Abteilungen Wasserwirtschaft und Feuerwehr und Zivilschutz des Amtes der NÖ Landesregierung bereitgestellt.
- Die Messung der Proben hat durch die Abteilung Strahlenschutz und Radiochemie, Geschäftsfeld Strahlenschutz, der Österreichischen Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH in 1220 Wien zu erfolgen.
- Die Kosten der Probenahme (exklusive der Kosten der AGES Wien) trägt das Land Niederösterreich.
- Die Dokumentation der Übung erfolgt durch diesen Übungsbericht, der den betroffenen Bundes- und Landesdienststellen sowie dem zuständigen Regierungsmitglied zur Kenntnis zu bringen ist.
- Die Probenahmeübung wurde im Vorfeld im Rahmen der Bezirkshauptleute-Konferenz von Frau BH Mag. Daniela Obleser, der "Wassersprecherin der BHs", den Bezirkshauptleuten vorgestellt.

Ziele der Übung

- Kontrolle der Verfügbarkeit der festgelegten Probenahmeorte/-stellen für Oberflächenwasser
- Kontrolle und Optimierung der Tourenplanung
- Beübung der Abläufe und Dokumentation der Probenahme
- Testung der Abläufe in der zentralen Probensammelstelle im NÖ Feuerwehr- und Sicherheitszentrum in Tulln
- Testung der Abläufe der Probenlieferung zur AGES Wien
- Messung eines aktuellen Grundwertes (Leerwert) für jede Probenahmestelle als Vergleichswert bei einem radiologischen Notfall durch die AGES Wien
- Verarbeitung der an das Land NÖ übermittelten Messwerte und Berichtwesen

Ablauf

Datum	Probenahme	Probenehmer		Tourzeit
06.10.2025	Oberflächenwasser	Ing. Johannes D	Deix	12:45 – 13:30 Uhr
Probenahmeor	te und Tour:			
BH KR – Do	nau Krems/Stein – Kr	ems Lerchenfeld	– BH KR	
Wetter:	Kilometerleistu	ng:	Besonderhe	eiten, Mitteilungen usw.:
\triangle	1.	2 km		

06.10.2025	Oberflächenwasser	Ing. Thomas Bir	nbauer	14:00 – 15:00 Uhr
Probenahmeor BH NK – Scl	te und Tour: hwarza Gloggnitz – B	H NK		
Wetter:	Kilometerleistu	ng:	Besonderhe	eiten, Mitteilungen usw.:
\triangle	4	2 km		

07.10.2025	Oberflächenwasser	Ing. Stefan Epp		14:00 – 16:00 Uhr
Probenahmeor Gänserndorf Jedenspeige	– March Angern an c	ler March – Marc	h Hohenau	ı an der March -
Wetter:	Kilometerleistur	ŭ	Besonderhe	eiten, Mitteilungen usw.:
ک	60	0 km		

08.10.2025	Oberfl	ächenwasser	Ing. Manfred Schönlechner		09:00 – 15:00 Uhr
Probenahmeor	te und To	our:			
Amstetten –	Ybbs G	leiß – Donau	St. Pantaleon – E		kt
Wetter:		Kilometerleistur	ng:	Besonderhe	eiten, Mitteilungen usw.:
\triangle		13	80 km		
08.10.2025	Oberfl	ächenwasser	Ing. Hannes Ba	uernfried	13:00 – 16:00 Uhr
Probenahmeor	te und To	our:			
		nd Erlauf Wies	selbura		
Wetter:		Kilometerleistur		Besonderhe	eiten, Mitteilungen usw.:
<u></u>			7 km		,
,,,				l	
08.10.2025	Oberfl	ächenwasser	Ing. Herbert Hö	ßl	13:30 – 15:30 Uhr
Probenahmeor	to und Ta	nur:			
		d Traisen NÖ I	andhaue		
Wetter:	ieiu uric	Kilometerleistur		Resonderh	eiten, Mitteilungen usw.:
vveiler:				Describerrie	eiteri, Mittellurigeri usw
بېر		6	8 km		
08.10.2025	Oberfl	ächenwasser	Julia Koppenste	einer	07:50 – 09:10 Uhr
Probenahmeor Herrenteich					
Wetter:	Litooriat	Kilometerleistur	na:	Besonderhe	eiten, Mitteilungen usw.:
WO					
ري	1	O	0 km		Nebel
					T = = = = = = : ::
08.10.2025	Oberflä	ächenwasser	Ing. Martin Koln	1	08:00 – 09:30 Uhr
	Oberne	acriciiwassci	ing. Martin Roll	ı	00.00 03.00 0111
Probenahmeor			ing. Martin Rolli	1	00.00 03.00 0111
Probenahmeor	te und To	our:			00.00 03.30 0111
Horn – Thay	te und To	our: nofen/Thaya –	· Horn		
	te und To	our: nofen/Thaya – Kilometerleistui	· Horn	Besonderho	eiten, Mitteilungen usw.:
Horn – Thay	te und To	our: nofen/Thaya – Kilometerleistui	· Horn	Besonderho	
Horn – Thay	te und To	our: nofen/Thaya – Kilometerleistui	· Horn	Besonderho Wasser 1	eiten, Mitteilungen usw.:
Horn – Thay Wetter:	te und To	our: nofen/Thaya – Kilometerleistui	Horn ng: 2 km	Besonderho Wasser 1 ph,	eiten, Mitteilungen usw.: 0,5°C, 344 μS/cm LF, 6,8 8,5 mg/l (83%) O ₂
Horn – Thay	te und To a Waidl	our: nofen/Thaya – Kilometerleistui	· Horn	Besonderho Wasser 1 ph,	eiten, Mitteilungen usw.: 0,5°C, 344 μS/cm LF, 6,8
Horn – Thay Wetter:	te und To a Waidh	our: nofen/Thaya – Kilometerleistur 7: ächenwasser	Horn ng: 2 km	Besonderho Wasser 1 ph,	eiten, Mitteilungen usw.: 0,5°C, 344 μS/cm LF, 6,8 8,5 mg/l (83%) O ₂
Horn – Thay Wetter: 08.10.2025 Probenahmeor	te und To a Waidh Oberfla	our: nofen/Thaya – Kilometerleistur 7: ächenwasser	Horn ng: 2 km Ing Herwig Pirke	Besonderho Wasser 1 ph,	eiten, Mitteilungen usw.: 0,5°C, 344 μS/cm LF, 6,8 8,5 mg/l (83%) O ₂
Horn – Thay Wetter: 08.10.2025 Probenahmeor	te und To a Waidh Oberfla	our: nofen/Thaya – Kilometerleistur 7: ächenwasser	Horn 1g: 2 km Ing Herwig Pirke	Besonderho Wasser 1 ph,	eiten, Mitteilungen usw.: 0,5°C, 344 μS/cm LF, 6,8 8,5 mg/l (83%) O ₂
Horn – Thay Wetter: 08.10.2025 Probenahmeor Schwechat,	te und To a Waidh Oberfla	our: nofen/Thaya – Kilometerleistur 7: ächenwasser our: chat und Dona Kilometerleistur	Horn 1g: 2 km Ing Herwig Pirke	Besonderho Wasser 1 ph,	eiten, Mitteilungen usw.: 0,5°C, 344 µS/cm LF, 6,8 8,5 mg/l (83%) O ₂ 08:30 - 11:00 Uhr

09.10.2025	Oberflächenwasser	Ing Andreas Kei	ml	09:30 – 11:15 Uhr
Probenahmeor	te und Tour:			
Hollabrunn -	- Pulkau Haugsdorf –	Tulin - Hollabruni	n	
Wetter:	Kilometerleistu	ng:	Besonderhe	eiten, Mitteilungen usw.:
\sim	9	0 km	Wasse	er 12,9°C, 1060 μS/m,
,,,			8,0 ph	, 6,1 mg/l (62,6%) O ₂

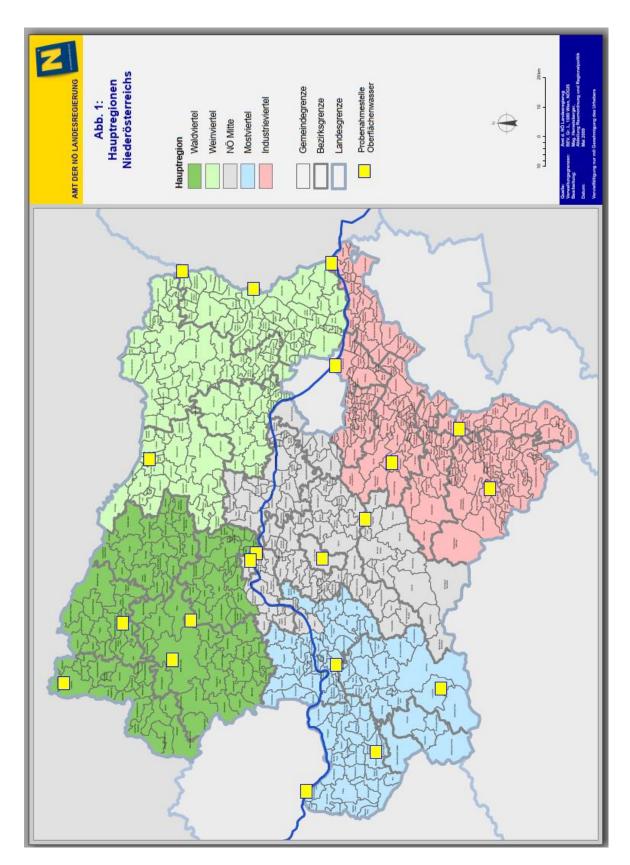
09.10.2025	Oberflächenwasser	Ing. Martin Brab	ес	08:00 – 11:00 Uhr
Probenahmeor Triesting Fal				
Wetter:	Kilometerleistu	ng:	Besonderhe	eiten, Mitteilungen usw.:
$\stackrel{\frown}{\sim}$	2	8 km		14°C

09.10.2025	Oberflächenwasser	Ing. Johannes D)eix	09:30 – 10:30 Uhr
Probenahmeor Zwettl – Stau	te und Tour: usee Ottenstein – Zwe	ettl		
Wetter:	Kilometerleistur 1	ng: 7 km		eiten, Mitteilungen usw.: ichter Nieselregen

14.10.2025	Oberflächenwasser	Markus Gassne	r, MSc.	08:30 – 10:15 Uhr
Tour: Tulln (FSZ) -	- 1220 Wien – Tulln (l	FSZ)		
Wetter:	Kilometerleistui 10	ng:) 7 km		eiten, Mitteilungen usw.: nsport in die AGES Wien

Gesamtleistung

Datum	Probenzahl	Probenehmer	Zeitbedarf (Touren)
06.10.2025	20 Oberflächenwasser-Proben	11 (WA2)	27,58 (Industrie) Stunden
bis		1 (IVW4)	Kilometerleistung
14.10.2025		Fahrzeuge	1.005 km
		12	



NÖ Oberflächenwasser-Probenahmeorte - Grafik IVW4 2025

		Uterseite Anmerkung	Höhe Pegel Hohenau, zirka 100 Meter unterhalb des Grenzüberganges	Höhe Hafen viadonau, Johann Rosskopfgasse 17	Höhe Sportplatz St. Pantaleon Stein stromabwärts	Höhe Jachthafen	Höhe Donaulände 2	Marienthal	Höhe Rückhaltebecken	Höhe Pegel	Höhe Teichallee	Höhe Pulkaubrücke	Bootsanlegeplatz/Seerestaurant	Höhe Kremsbrücke	Höhe Wehranlage	Höhe Wehranlage	Höhe Wehranlage	Seepromenade	Höhe Rotarybrücke	Höhe Gehbrücke	Höhe Pegel	gegenüber Feuerwehrhaus			
	- ¥	llometer Uterseite	67,1 rechts	31 rechts	2108 rechts	2002 links	1883,5 rechts	kein rechts	kein links	kein links	kein Abfluss	kein links	kein kein	kein rechts	kein rechts	kein rechts	kein rechts	kein Abfluss	kein rechts	kein links	kein links	kein links			
		Kurzzeichen	16,93315 MARCH - Hohenau	16,83767 MARCH - Angern	14,56782 DONAU - St. Pantaleon	15.603320 DONAU - Krems	16,94527 DONAU - Hainburg	14,746109 YBBS - Gleiss	16,06890 TRIESTING - Fahrafeld	16,47320 SCHWECHAT - Schwechat	15,04188 HERRENSEE - Litschau	16,07963 PULKAU - Haugsdorf	15.325993 STAUSEE - Ottenstein	15.65528 KREMS - Krems	15,75542 GÖLSEN - Auwerk Hainfeld	15,94519 SCHWARZA - Gloggnitz	15,14222 ERLAUF - Wieselburg	15,04004 SEE - Lunz am See	15,63479 TRAISEN - Landhaus	15,29520 THAYA - Waidhofen/Thaya	16,22071 FISCHA - Wiener Neutadt	15,17129 KAMP - Zwettl			
geografische Länge		, .	16,93315	16,83767	14,56782	15.603320	16,94527	14,746109 Y	16,06890 T	16,47320 S	15,04188	16,07963	15.325993	15.65528 K	15,75542	15,94519 S	15,14222 E	15,04004 S	15,63479	15,29520 T	16,22071 F	15,17129 K			
geografische g Breite	WGS84 (N, WGS84 (E	, (,	48,60181	48,37428	48,22711	48,40407	48,15199	48,01742	47,97569	48,14003	48,94596	48,71076	48.590208	48.40345	48,04308	47,67654	48,12954	47,852685	48,20055	48,81551	47,82020	48,60535			
Probentyp (Boden,Bewuchs,	Niederschlag,	Obertlachenwasser,)	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser	Oberflächenwasser			
		(ohne Zeit und Datum)	NOE-2273/01-0BW/01	NOE-2261/01-0BW/01	NOE-4303/01-OBW/01	NOE-3500/01-0BW/01	NOE-2410/01-08W/01	NOE-3332/01-0BW/01	NOE-2564/01-0BW/01	NOE-2320/01-OBW/01	NOE-3874/01-OBW-01	NOE-2054/01-0BW/01	NOE-3532/01-0BW/01	NOE-3502/01-0BW/01	NOE-3170/01-0BW/01	NOE-2640/01-08W/01	NOE-3250/01-0BW/01	NOE-3293/01-0BW/01	NOE-3109/01-OBW/01	NOE-3830/01-0BW/01	NOE-2700/01-0BW/01	NOE-3910/01-0BW/01			
		Ort(stell)	Grenzübergang	Angern	Sankt Pantaleon		Hainburg	Gleiß	Fahrafeld	Schwechat	Litschau	Haugsdorf	Peygarten		Auwerk	Gloggnitz	Wieselburg	Lunz am See	Regierungsviertel		ŧ	Zwettl			
		Gemeinde	Hohenau	Angern A	Sankt Pantaleon S	Krems an der Dona Stein	Hainburg	Sonntagberg	Pottenstein	Schwechat S	Litschau	Haugsdorf	Rastenfeld	Krems an der Dona Lerchenfeld	Hainfeld A	Gloggnitz	Wieselburg	Lunz am See	St. Pölten R	Waidhofen/Thaya Niedertal	Wiener Neustadt Wiener Neusta	Zwettl Z			
		Probenehmer	Ing. Strefan Epp	Ing. Strefan Epp	Ing. Manfred Schönlechner	Ing. Johannes Deix	Ing. Herwig Pirker	Ing. Manfred Schönlechner	Ing. Martin Brabec	Ing, Herwig Pirker	Julia Koppensteiner	Ing. Andreas Keiml	Ing. Johannes Deix	Ing. Johannes Deix	Ing. Herbert Hößl	Ing. Thomas Birnbauer	Ing. Hannes Bauernfried	Ing. Hannes Bauernfried	Ing. Herbert Hößl	Ing. Martin Kolm	Ing. Norbert Samec	Ing. Johannes Deix		07 Hauptprobenahmeorte gemäß Gesamtstaatlicher Probenahmeplan	
	į	Bezirk	GF	GF	AM	KS	BL	AM	BN	BL.	GD GD	로	KR	KS	F	X	SB	SB	Ь	WT	WN	12		eorte gemäß	
	1	Bundesland Viertel	WEIV	WEIV	MOV	WAV	AQNI	MOV	NDV	NDV	WAV	WEIV	WAV	WAV	MOV	NDV	MOV	MOV	MOV	WAV	NDV	WAV	70	robenahm	
	-	Bundeslar	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	NOE	Gesamt:	07 Hauptp	

NÖ Oberflächenwasser-Probenahmeorte - Tabelle IVW4 2025

Mitteilung der Messdaten

Die Übermittlung der Messdaten erfolgte in Form vordefinierter Tabellendarstellungen als Webupload von der AGES Wien aus in die radiologische Lagedarstellung des BMLUK.

Messergebnis

Die Messung durch die AGES Wien am 15. Oktober 2025 sowie die Übermittlung der Daten erfolgten zeitnah und rasch. Das Ergebnis wurde direkt an die Abteilung "Feuerwehr und Zivilschutz" des Amtes der NÖ Landesregierung per E-Mail übermittelt und über die "Radiologische Lageinformation des Bundes" (Abschnitt "Labornotfallübung AGES Wien") bereitgestellt.

Alle Messdaten liegen unter der Nachweisgrenze (Angabe als "n. n.").

Die Nachweisgrenzen sind ebenfalls nachstehend dargestellt.

Die Messung erfolgte mit Koaxiale Germaniumdetektoren, Typ GX4018 oder GX4020 (https://www.mirion.com/de/products/technologies/spectroscopy-scientific-analysis/gamma-spectroscopy/detectors/hpge-detectors-accessories/xtra-extended-range-coaxial-ge-detectors).

Erkenntnisse

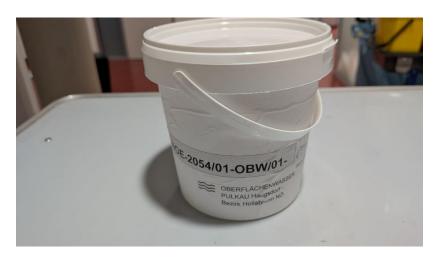
- Die festgelegten Probenahmeorte/-stellen für Oberflächenwasser können im Rahmen eines radiologischen Notfalls beprobt werden.
- Die Tourenplanung muss im Anlassfall an den Personalstand angepasst werden.
 Hierbei ist sowohl auf die Wettersituation, das im Dienst stehende Personal und den zur Verfügung stehenden Fuhrpark Rücksicht zu nehmen.
- Die Probenbehältnisse des Landes NÖ, die auch im Regelbetrieb verwendet werden, konnten auch bei der Übung verwendet werden. Dadurch kam es zu einer Kostenersparnis, da keine speziellen Probenahmebehältnisse angekauft werden mussten.
- Für die Lagerung der Proben muss im Anlassfall eine ausreichende
 Kühlmöglichkeit zur Verfügung stehen. Im Übungsbetrieb konnte dies durch einen
 Kühlschrank des Feuerwehr -und Sicherheitszentrum Tulln sichergestellt werden.

- Die Anfahrt zum Messlabor zur Übergabe der Proben an die AGES Wien wurde durch eine bereitgestellte Anfahrtskarte erleichtert.
- Die Entnahme und Lagerung der Proben sowie deren Dokumentation durch die Abteilung Wasserwirtschaft bzw. der dezentralen Gewässeraufsicht waren laut Bericht der AGES Wien einwandfrei.

Bilddokumentation



Sicherer Transport der Proben in Alu-Kiste – Foto IVW4 2025



Optimales Probenbehältnis der Abteilung Wasserwirtschaft – Foto IVW4 2025

Messergebnis der AGES Wien aus den Oberflächenwässer am 15.10.2025

OBERTLACHENWASSER									
Probenzeichen	Art der Probenahme	Art der Probenahme Stichprobe/Sammelprobe	Gewässername	Gemeinde	Geo-Breite	Geo-Länge (Cs-134 Cs-137 I-131	S-137 L	131
	Stich-/Sammelprobe	Anfang (Datum, Uhrzeit)			N º969996	0 °99999,0	Bq/I	Bq/I	Bq/I
NOE-2054/01-0BW/01-251009	Stichprobe	09.10.2025 PULKAU	PULKAU	Haugsdorf	48,71076	16,07963 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-2261/01-0BW/01-251007	Stichprobe	07.10.2025 March	March	Angern a/d March	48,37428	16,83767 n.n.		n.n.	n.n
NOE-2273/01-0BW/01-251007	Stichprobe	07.10.2025 March	March	Hohenau a/d March	48,60181	16,93315 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-2320/01-0BW/01-251008	Stichprobe	08.10.2025	08.10.2025 SCHWECHAT	Schwechat	48,140029	16,4732 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-2410/01-0BW/01-251008	Stichprobe	08.10.2025 Donau	Donau	Hainburg a/d Donau	48,15199	16,94527 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-2564/01-0BW/01-251009	Stichprobe	09.10.2025	09.10.2025 TRIESTING	Pottenstein	47,975693	16,068901 n.n.		n.n. n	n.n
NOE-2640/01-0BW/01-251006	Stichprobe	06.10.2025	06.10.2025 SCHWARZA, Uferstraße, Wehranlage	Gloggnitz	47,676536	15,945187 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-2700/01-0BW/01-251009	Stichprobe	09.10.2025	09.10.2025 FISCHA, Fischabachgasse	Wr.Neustadt	47,820204	16,220707 n.n.		n.n.	n.n.
NOE-3109/01-OBW/01-251008	Stichprobe	08.10.2025	08.10.2025 TRAISEN Landhaus, Landhausplatz 1, Rotarybrücke	St.Pölten	48,200552	15,634792 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-3170/01-0BW/01-251008	Stichprobe	08.10.2025 GÖLSEN	GÖLSEN	Hainfeld	48,04308	15,75542 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-3293/01-0BW/01-251009	Stichprobe	09.10.2025	09.10.2025 Lunz am See	Lunz am See	47,852685	15,040039 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-3332/01-0BW/01-251008 a	Stichprobe	08.10.2025	08.10.2025 YBBS GLEISS	Biberbach	48,017421	14,746109 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-3500/01-0BW/01-251006	Stichprobe	06.10.2025 Donau	Donau	Krems a/d Donau	48,404076	15,60332 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-3500/01-OBW/01-251008	Stichprobe	08.10.2025 Erlauf	Erlauf	Wieselburg	48,129544	15,142223 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-3502/01-0BW/01-251006 a	Stichprobe	06.10.2025 Krems	Krems	Krems a/d Donau	48,40345	15,65528 n.n.		u.n. n	n.n.
NOE-3532/01-0BW/01-251009	Stichprobe	09.10.2025	09.10.2025 STAUSEE Ottenstein, Peygarten 69, 3532 Rastenfeld	Rastenfeld	48,590208	15,325993 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-3830/01-OBW/01-251008 a	Stichprobe	08.10.2025 Thaya	Thaya	Waidhofen a/d Thaya	48,81551	15,2952 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-3874/01-0BW/01-251008	Stichprobe	08.10.2025	08.10.2025 HERRENSEE, Hasenbühelstraße 1424/4	Litschau	48,94596	15,04188 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-3910/01-0BW/01-251009	Stichprobe	09.10.2025 KAMP	KAMP	Zwettl-Niederösterre	48,60535	15,17129 n.n.		n.n. n	n.n.
NOE-4303/01-0BW/01-251008	Stichprobe	08.10.2025 Donau	Donau	St.Pantaleon-Erla	48,22711	14,56782 n.n.		n.n.	n.n

Messwerte - Tabelle AGES Wien 2025

Nachweisgrenzen der AGES Wien aus den Oberflächenwässer am 15.10.2025

Probenzeichen	Art der Probenahme	Stichprobe/Samn Gewässername	Gewässername	Gemeinde	Geo-Breite	Geo-Breite Geo-Länge Cs-134 Cs-137 I-131	s-134 C	-137	131
	Stich-/Sammelprobe	probe Anfang (Datum, Uhrzeit)	Jhrzeit)		88.8888°N	88.8888°N 88.8888°O Bq/l		Bq/l B	Bq/l
NOE-2054/01-OBW/01-251009 Stichprobe	Stichprobe	09.10.2025 10:00 Pulkau	Pulkau	Haugsdorf	48,710760	48,710760 16,079630	<2,7	<3,3	<7,5
NOE-2261/01-OBW/01-251007 Stichprobe	Stichprobe	07.10.2025 14:40 March	March	Angern a/d March	48,374280	16,837670	<3,1	<3,2	<6,1
NOE-2273/01-OBW/01-251007 Stichprobe	Stichprobe	07.10.2025 15:30 March	March	Hohenau a/d March	48,601810	16,933150	<2,4	<4,2	<3,7
NOE-2320/01-OBW/01-251008 Stichprobe	Stichprobe	08.10.2025 08:30 Schwechat	Schwechat	Schwechat	48,140029	16,473200	<2,2	<2,4	<3,8
NOE-2410/01-OBW/01-251008 Stichprobe	Stichprobe	08.10.2025 10:50 Donau	Donau	Hainburg a/d Donau	48,151990	16,945270	<3,7	<3,5	<6,5
NOE-2564/01-OBW/01-251009 Stichprobe	Stichprobe	09.10.2025 10:55 Triesting	Triesting	Pottenstein	47,975693	16,068901	<2,9	<4,0	<6,1
NOE-2640/01-OBW/01-251006 Stichprobe	Stichprobe	06.10.2025 14:15 Schwarze	Schwarze	Zinggolð	47,676536	15,945187	<3,0	<2,3	<4,1
NOE-2700/01-OBW/01-251009 Stichprobe	Stichprobe	09.10.2025 14:45 Fischa	Fischa	Wr.Neustadt	47,820204	16,220707	<2,9	<4,5	<4,2
NOE-3109/01-OBW/01-251008 Stichprobe	Stichprobe	08.10.2025 15:15 Traisen	Traisen	St.Pölten	48,200552	15,634792	<3,3	<3,3	<4,5
NOE-3170/01-OBW/01-251008 Stichprobe	Stichprobe	08.10.2025 14:00 Gölsen	Gölsen	Hainfeld	48,043080	15,755420	<1,5	<1,8	<2,5
NOE-3293/01-OBW/01-251009 Stichprobe	Stichprobe	09.10.2025 13:00 Lunzersee	Lunzersee	Lunz am See	47,852685	15,040039	<2,4	<2,4	<5,1
NOE-3332/01-OBW/01-251008 Stichprobe	Stichprobe	08.10.2025 11:30 Ybbs	Ybbs	Biberbach	48,017421	14,746109	<1,9	<3,8	<4,2
NOE-3500/01-OBW/01-251006 Stichprobe	Stichprobe	06.10.2025 13:00 Donau	Donau	Krems a/d Donau	48,404076	15,603320	<2,9	<2,8	<8,5
NOE-3500/01-OBW/01-251008 Stichprobe	Stichprobe	08.10.2025 16:00 Erlauf	Erlauf	Wieselburg	48,129544	15,142223	<3,6	<3,4	<5,3
NOE-3502/01-OBW/01-251006 Stichprobe	Stichprobe	06.10.2025 13:20 Krems	Krems	Krems a/d Donau	48,403450	15,655280	<2,9	<4,1	<8,3
NOE-3532/01-OBW/01-251009 Stichprobe	Stichprobe	09.10.2025 10:15	09.10.2025 10:15 Stausee Ottenstein Rastenfeld	Rastenfeld	48,590208	15,325993	<2,6	<2,3	<4,7
NOE-3830/01-OBW/01-251008 Stichprobe	Stichprobe	08.10.2025 08:25 Thaya	Thaya	Waidhofen a/d Thaya	48,815510	15,295200	<3,1	<3,3	<6,1
NOE-3874/01-OBW/01-251008 Stichprobe	Stichprobe	08.10.2025 08:25 Herrensee	Herrensee	Litschau	48,945960	15,041880	<2,0	<4,0	<3,5
NOE-3910/01-OBW/01-251009 Stichprobe	Stichprobe	09.10.2025 09:30 Kamp	Катр	Zwettl-Niederösterre	48,605350	15,171290	<3,4	<4,6	<4,1
NOE-4303/01-OBW/01-251008 Stichprobe	Stichprobe	08.10.2025 13:30 Donau	Donau	St.Pantaleon-Erla	48,227110	14,567820	<1,5	<2,8	<3,7